

# Déli Hírlap

BANSAGI  
MAGYAR NAPILAPSZERDA, 1933 MÁRCIUS 8.  
TIMISOARA—TEMESVAR, IX. ÉVF. 54. SZAM.FŐSZERKESZTŐ  
VUCHETICH ENDRE DR.

## Hitler győzelme idegesíti Párist

Nemzeti szocialisták és a fekete-fehér-vörös harci front elnyerték az abszolút többséget — kommunisták letörése — Bismarck óta először történt, hogy a centrum kezéből kiesett a helyzet kulcsa — Poroszországban Hitlerék nagyobb eredményt értek el, mint a birodalomban

## weimari alkotmány halálát jelenti a diadal

et birodalmi választások eredményét Hitler és a vele szövetségesek érték az abszolút többséget. Kétség ma, hogy Hitler igénybe fogja-e a többségnek a parlamenti táborát, vagy pedig szabadságolja a birodalmi választásokat és szükségrendeletekkel kormányozza. A választások eredményének politikai, de külpolitikai tekintetben óriási jelentősége van. Belpolitikai szempontból a szocialisták szorítását jelenti a kommunisták győzeleme, akik igen érzékeny veszteséget szenvedtek, mert nemcsak tizenegyet vesztek, hanem a birodalmi választásokkal szemben, hanem sokkal kevesebbet, mint a mandátumok száma. Elvesztették azt a hátrévet, amelyet a szocialisták és a szocialista jelöltek csapás azonban a birodalmi választásoknál nem érte, amely nélkül eddig egyetlen birodalmi választás sem tudta magának a parlamenti többséget biztosítani. Bismarck óta

### birodalmi gyűlésnek 648 képviselője lesz

Poroszországi választások végleges eredményét tegnap délelőtt tették közzé. Eszerint az egész német birodalom területén összesen 39.289.854 szavazót adtak le.

A szavazók mintegy nyolcvanöt százalékát járult az urnák elé.

A választások a novemberi választásokhoz hasonlóan óriási emelkedést hoztak a szocialisták részére, a kormányzó koalíció feketefehérvörös frontja azonban a százalékos arányt, a novemberben elért. Jelentékeny volt része a szociáldemokraták és a kommunistáknak és a centrum-leadott szavazatok az egyes pártok között a következőképpen oszlanak: nemzeti szocialisták 17.264.323 (43,1 százalék), szociáldemokraták 2.618.326 (6,6 százalék), kommunisták 1.206.293 (3,1 százalék), centrum 1.206.293 (3,1 százalék), feketefehérvörös front 3.151.336 (8,0 százalék), bajor népi párt 1.206.293 (3,1 százalék), német

először történt, hogy a helyzet kulcsa kiesett a centrum kezéből. Külpolitikai jelentősége a német választások eredményének abban van, hogy a franciákat egy táborba fogja tömöríteni, mert számolnak Hitlerék rámenős politikájával. Ezért igen nagy az idegesség Párisban és már a kormányhoz közelálló lapok sem írják azon a gunyos hangon, mint még néhány nap előtt is. Beavatottak szerint az ördög nem olyan fekete, mint ahogyan festik és most, hogy a hatalom birtokába jutott, Hitler is latolgatni fogja egyes lépéseinek következményeit. Egyelőre nem is a külpolitikai, hanem a belső német helyzet köti majd le a kormány egész munkáját, mert nagy lendülettel készülnek a lelkek meghódítására és a német egység igazi helyreállítására. Döntő lépésre a külpolitikában csak a weimari alkotmány revíziója után kerülhet a sor.

Az új német birodalmi gyűlésnek hatszáznegyvennyolc képviselője lesz.

A mandátumok — zárjelben a novemberi eredmények — a következőképpen oszlanak meg: nemzeti szocialisták 288 (94), szociáldemokraták 120 (37), kommunisták 81 (25), centrum 73 (22), feketefehérvörös front 51 (15), bajor népi párt 19 (6). A fennmaradó mandátumokat a kisebb pártok között osztják föl.

Poroszországban a szavazók nemcsak a birodalmi gyűlés, hanem a porosz tartománygyűlés képviselőit is megválasztották.

A tartománygyűlésnek négyszázhetvenkét mandátuma van és ezek a következőképpen oszlanak meg: nemzeti szocialisták 211 (162), szociáldemokraták 83

(94), kommunisták 63 (57), centrum 68 (67), feketefehérvörös front 43 (31), a többi mandátum a kisebb pártok között oszlik meg.

A választások napja aránylag nyugodtan folyt le. Csak elvétve került a sor itt-ott összeütközésekre és letartóztatásokra.

Hamburg egyik külvárosában verekezés történt, amelynek egy kommunista halottja volt. Düsseldorfban titkos kommunisták nyomdát lepleztek le, amelyben rengeteg röpiratot foglaltak le. Offenbachban a nemzeti szocialisták és a szociáldemokraták között lövöldözés támadt, amelyben egy ember meghalt. Kölnben a kommunisták rálőttek a rendőrség autójára. Az egyik golyó megsebeített egy rendőrt. A rend-

### Az összes értékek emelkedtek a berlini tőzsdén

A győzelem, amely Hitler és a kormánnyal tartó pártok részére az összes mandátumokból háromszáztizennyegyet juttat, tegnap a berlini tőzsdén is éreztette hatását.

A tőzsdén Hitler előretörését kedvezően fogadták és az összes értékek emelkedtek. Különösen nagy volt az emelkedés és pedig hat százalék a villamosági papírokon. Jelentős emelkedést mutattak a bányászati értékek is.

Hitler kancellár ma kihallgatáson jelenik meg Hindenburg elnöknel. A német birodalmi kormány, amely a napokban fogja megállapítani, hogy hol és mikor ül össze az új birodalmi gyűlés, ma minisztertanácsot tart. A minisztertanács megállapítja, hogy milyen felhatalmazási szükségrendelet irassanak alá Hindenburg elnökkel. Ezen a minisztertanácson döntenek el azt is, hogy a szükségrendelet kimondja-e, vajjon az alkotmány megváltoztatásához a birodalmi gyűlés kétharmad többsége elegendő.

ört kórházba szállították, ahol meghalt. A lövöldözők közül a rendőrség három letartóztatott. Breslauban a kommunisták háztetőkről arra haladó rendőrökre lőttek. Szabályszerű tüzharc fejlődött ki, amelynek egy halottja van. A letartóztatott egyének száma hetven.

Oberhausenben több kommunista vezetőt letartóztattak. Ezek közül Delongueville és Klatzen szökést kíséreltek meg.

Miután többszöri felszólításra sem állottak meg, az őrség utánuk lőtt. Mindketten meghaltak.

Münchenben a munkaügyi hivatalban két pincért letartóztattak, akik arról beszélgettek egymás között, hogy Hitler-t meggyilkolják.

Ugyancsak megállapítják azt is, hogy Németország milyen magatartást tanúsít ezután Genfben.

A német lapok a választás eredményét külön kiadásokban közölték. Mint-hogy az ellenzéki lapok mind be vannak tiltva, azért csak egyforma kommentárokat lehetett olvasni, amelyek mind örvendezéssel fogadták az eredményt.

A Deutsche Allgemeine Zeitung írja, hogy Hitler győzelme megcáfolta azt a vélelményt, hogy Berlin vörös.

A külföldi sajtó különböző megjegyzéseket fűz Hitler győzelméhez. Az angol lapok megnyugtatóan veszik tudomásul, hogy Hitleréknek sikerült a kommunistákra nagy csapást mérni. Annál idegesebbek azonban a francia lapok. A Figaro azt írja, hogy

Franciaországnak most erélyes külpolitikát kell követni, ha nem akarja, hogy Hitler megfossza eddigi sikereinek gyümölcsét.

# ritz Kortner

a világhírű szín- és film-  
művész berlini társulatá-  
val a városi színházban

Március  
11-én

# Utófarsangi hangulat rossz tréfájából kávéházi lövöldözés lett, melynek egy fiatalember az áldozata

Izgága ember tulfutott temperamentuma vasárnap reggel olyan megdöglő és nehezen menthető tette ragadtatta magát, amely könnyen egy ember életébe kerülhetett volna. A szombaton este több helyen rendezett mulatságok után a temesvári Lloyd-kávéházban még a reggeli órákban is élénk élet uralkodott. Több társaság szórakozott zenező mellett, amikor megjelent a kávéházban B a c e a Tódor nyugalmazott őrnagy feleségével, P o p o v i c i u Miklós dr. ügyvéddel és S á r k á n y Gáborral, a Temesvári Zeitung munkatársával. Amikor ez a társaság bejött a kávéházba,

Sárkány kalapját valaki hátulról tréfából a fejébe nyomta.

Később kiderült, hogy a tréfa elkövetője Beamter Dezső magántisztviselő volt, aki több fiatalember társaságában mulatott. Barátai figyelmeztették, hogy ismeretlen emberrel szemben engedett meg magának izetlen tréfát és odavitték Bacea asztalához, hogy kimentse magát. Beamter megállott az asztal előtt és a béke jeléül kezét nyújtotta Sárkány felé.

Sárkány erre kifakadt, hogy ilyen sértést nem lehet egyszerű kimagyarázással elintézni. Felszólította, hogy távozzék el az asztaltól, másnap majd elintézik az ügyet.

A következő jelenet pillanatok alatt játszódott le. Beamter, aki a késő reggeli órákban már kissé illuminált állapotban volt, tovább magyarázott, mire Bacea is felszólította, hogy azonnal távozzék. Beamter a mulató emberek természetéhez híven kedélyesen fogta fel a dolgot és tovább beszélt. Erre Bacea, mielőtt még bárki megakadályozhatta volna, elővette zsebéből revolverét és azt Beamterre sütötte.

A golyó jobb válla alatt hatolt a testbe és a lapocka mögött akadt meg.

Bacea még tovább hadonászott a revolverrel és csak akkor tért magához, amikor látta, hogy Beamter sebéből ömlik a vér. Beamter megtántorodott, barátai megfogták és a Bánáti szanatóriumba vitték.

A helyzet Bacea névze ekkor fenyegetővé vált, de csakhamar megjelentek a rendőrség részéről C h e m i t z k y Imre rendőrkomiszárus és a tényállás megállapítása után Bacea-t a rendőrségre kísérték. Bacea kihallgatása alkalmával kijelentette, hogy ő látta, mikor Beamter magyarázkodás közben megfogott egy széklet és azt hitte, hogy őt akarja inzultálni. Erre vette elő revolverét.

Ijesztésül a levegőbe akart lőni, de szerencsétlenségére a golyó Beamtert találta.

Ezzel szemben Beamter társaságának tagjai azt vallották, hogy semmit sem vettek észre, ami Beamter támadó szándékára vallott volna. Bacea a tegnapi napot a rendőrségen töltötte és a délután folyamán akarták átadni az ügyésznek, de mivel az iratok csak későn készültek el, a volt őrnagy az elmúlt éjszákát is a rendőrség fogdájában töltötte, ahonnan ma délelőtt kísérik át

az ügyészre.

A kinos revolverrel komplikált incidenst — nem tudjuk eléggé hangsúlyozni, hogy mennyire elítélendő akármilyen konfliktusnak kávéházi lövöldözéssel való áleltézése — tulajdonképpen az a csekélység idézte elő, hogy egy italozó és a jókedv tetőpontján mulatózó társaság egyik tagja reggeli utófarsangi hangulatban megengedett magának egy tréfát, melyet megtenni különben soha eszébe sem jutott volna. Ezzel kapcsolatban Sárkány Gábor személyét olyan formában vonták bele az ügybe, mintha ő Beamternek olyasfélét mondott volna, hogy

„disznó zsidó, menjen el az asztaltól!”

Sárkány hangoztatja, hogy egész gondolkodásától távol áll az ilyen mentalitás. Ő maga ilyen nem mondott, amennyiben elhangzott volna ilyen, vagy hasonló kijelentés, úgy azt talán a társaság egyik tagja tette, de ő semmiesetre sem. A magunk részéről sem tartjuk valószínűnek, hogy Sárkány ezt mondhatta volna, ennél megdöglőbbnek tartjuk és ellene szól az is, hogy ő maga is zsidó származású.

Beamter Dezső, az ügy szerencsétlen áldozata a Bánáti szanatóriumban fekszik.

Allapota nem ad okot aggodalomra, bár a golyó a testben rosszul fekszik úgy, hogy többszöri röntgenezés után sem tudták még eltávolítani.

Lehet, hogy erre csak a napokban kerül a sor. Ami a merénylő Bacea sorsát illeti, nincsen kizárva, hogy az ostromállapotra való tekintettel a hadbírósg elé kerül.

## A nézeteltérések elsimultak és az egyetértés helyreálltával a Besseneytelep magyarsága körében újból megkezdődhetik az építő munka

A Magyar Párt Besseney-telepi tagozata vasárnap délután a Hegedűs-féle vendéglőben tisztújító közgyűlést tartott. A közgyűlésen a párt bányai központja részéről P á l l György dr. főtitkár megnyitó beszédében örömmel állapította meg, hogy azok a nézeteltérések, amelyek a párttagozat egyes vezetői között voltak, elsimultak és az egyetértés helyreállításával újból megkezdődhetik a hasznos, építő munka. A különböző jelentések elintézése után sor került a tisztújításra. A választás eredménye a következő: elnök K u r u c z Lajos, alelnökök B ó v i z Tamás és K i s s

János, titkár P á m e r Ferenc, jegyzők H a j József és B a r b a Antal, pénztáros Bartolf Adám, ellenőrök H o r v á t h András és i f j. S z t á r o n Pál, könyvtárosok W e i n b e r g e r József és V i n c z e Béla, választmányi tagok Bartolf József, Forman András, Tóth István, Makra Sándor, id. Sztáron Pál, Kiss II. János, Vincze Dezső, Szombati János, Mihálik András, Erdélyi József, Kollár Sándor, Vidiczky Lyubomir, Tóth András, Weinberger J., Bartyik M. és Popucz János. A választás után többen felszólaltak, majd Pál György lelkesítő szavaival a közgyűlést véget ért.

## A szigoru takarékoság szent nevében Temesvár szociális, népjóléti és kulturális intézményei fizetnek majd teá

Ezentúl — mint már jelentettük — nemcsak az állam, hanem a megyék és a községek idei költségvetése is április elsején lép életbe. Temesvár város költségvetése most van előkészületben.

Az egyes városi vállalatok és ügyosztályok már nekifogtak, hogy a maguk költségvetéseit elkészítsék. Ezt a munkát néhány napon belül kell elvégezniök. D i s e l a Pál városi pénzügyi tanácsnok,

aki ezeknek a vállalati és ügyosztályi költségvetéseknek az alapján összeállítja a város költségvetését, jelenleg még nem fekszik. A múlt héten hivatalosan Bukarestben járt, ahonnan betérni kezett vissza. Lehetséges, hogy egy városi költségvetés összeállítására napot késni fog. Március 20-ig a költségvetést el kell készíteni és azt nyomban letárgyalja a város állami lasztmánya, majd a nagytanács, sőt március 25-ig a városi költségvetés végleges jóváhagyás végett a miniszterium elé kell terjeszteni. A költségvetés jóval alacsonyabb lesz valyinál. Emlékeztet, hogy a költségvetést háromszáznegyvenháromezer leibben állapították meg, később — tekintettel a rossz inkassó a költségvetést háromszázhuszonezer leire szállították le. A belügyter és a pénzügyminiszter együttes rendelete alapján a városok kötései évi költségvetésüket a múlt évihez nyitva huszonöt százalékkal lesz. A költségvetési utasítás egyáltalán megkorlátásokat tartalmaz, sok részére és különösen szociális jóléti és kulturális tekintetben megköti a város kezét.

## Rónácon

a Haladókkör ismét sikerült kultúrnapot rendezett

Vasárnap délután ismét nagy sikerrel kulturáldéltánra gyűltek össze a Haladókkör tagjai és pártolóinak le-féle nagyteremben. A kulturáldéltán első száma a Haladókkör kintinórának nyitánya volt. A zenekarnagygyrimás című operett keringő szította el L a n g Lajos karnagyvalatt, a Haladókkör férfikara pedig sching: Elbusulom magam című lát adta elő R e s s m a n n Károly nagy vezényletével. Mindkét nagy tetszéssel fogadta az egyetagszámú közönség. K u b á n a Déli Hírlap szerkesztője régi vári történeteket adott elő. Vázolros fejlődését, a városrészek vezését és sok humort vegyített előba, amit a közönség kakagással és szas tapssal fogadott. J a n o v i c z i k a szóló táncát hosszasan megvették. A műsor legkedvesebb száma D ó c z y Pistike és Laci hegedűjének két kis hegedűs Schubert Abegjét és a Grossmütterchen című zertbot adta elő érzéssel és ügyesen. féli vendég című bohózatban N a v á n és König József nyújtottak l Szűnet után Janovics Lujzika táncszámmal gyönyörködtette a seget. Der fidele Gerichtszung német bohózatban a rónáci Kulturverein műkedvelői, név szerint C L., Buschinger J. és Glaser A. n tak kiváló. A műsor utolsó száma a Haladókkör műkedvelői a Kata című bohózatot adták elő, amely repeit Kiss Babi, Takács Margit, F Félix és Klein Dezső játszották. A zés sikeréért M a y e r József főtit leti dicserét. A táncokat T é n y t áncantármó tanította be. A műsor lemesen Z a h n e r László konferá (m

## TIVOLI-MOZI

A hét nagy eseménye:

ALBERT PREJEAN  
ANNA BELLA  
ALBERT PREJEAN  
ANNA BELLA

— az asszonyok bálványa  
— a magyar publikum kedvence  
— AKIÉRT MINDEN ASSZONYSZIV DOBOG  
— AKIÉRT MÁR NÉHÁNY FÉRFISZIV MEGSZÜNT DOBOGNI

együtt egy slágerben:

„Az Európabajnok”

Carmine Gallone mesterműve. Filmcentrál, Timişoara.



OLLA a legvédő beteg ell

# Magyar Párt a rendtörvény kiszélesítésére vonatkozó javaslatot a kamarában nem fogadta el

Kamara tegnap délutáni ülésének során a Marzescu-féle rendtörvény kiterjesztéséről szóló javaslatot nem fogadta el. Elsőnek Socor Emil szólalt fel a javaslatból kifolyólag azt boncolgatni, hogy miképpen értelmezik a szocializmust és a szocializmust. Bejelentésként beszélt a szocializmusról és Stănescu Ghitecu akkor közbe-

mondta, hogy a rendtörvényt egy-egy Calinescu belügyminiszter lenne, akinek udvariasságához és törvénytiszteletéhez kétség nem fér, akkor nem kellene attól tartani, hogy ez a javaslat törvény formájában veszélyezteti a jószándékú polgárok életét. A sajnálatos valóság azonban az, hogy ezt a törvényt a végrehajtására hivatott alantas tisztviselő a saját színvonalára szerint fogja értelmezni és ebből keletkezik majd a végzetes tévedések sora. Itt csupán az lesz a döntő, ki ho-

gyan értelmezi a Marzescu-féle rendtörvényt, mert az nyújtható és tágítható. Értelmezhető lesz a kimondott szóra és a dalárdák a jövőben nem állhatnak majd a dalkultura szolgálatában, a hírlapi és tudományos cikkek és hozzászólások más értelmezést nyernek és egyszerűval rosszat jelent a kisebbségi polgárnak. Eppen ezen indokok folytán a javaslatot nem szavazza meg.

## Visszaállítják Görögországban a monarchiát és György királyt visszahelyezik a trónra

Görögországban vasárnap zajlottak le az általános választások, amelyek a jobboldali pártok jelentős győzelmével végződtek. A választás hatása alatt Plasztirasz görög tábornok, aki már 1923-ban hasonló szerepet vitt, tegnap hajnalban kikiáltotta a diktatúrát. Ezután Plasztirasz tábornok arra kényszerítette Zaimisz köztársasági elnököt, hogy adja be lemondását. Ugyanakkor beadta lemondását Venizelosz miniszter-

elnök is. Kaldarisz volt miniszterelnököt letartóztatták. A katonai diktatura a legszigorubb sajtócenzurát léptette életbe és ezenkívül számos szigorú intézkedést tett. Hír szerint Plasztirasz tábornok, aki bizalmas híve György volt görög királynak, a monarchia visszaállítását tervezi és az a szándéka, hogy György királyt hamarosan visszaülteti a trónra.

## A parlament munkáját április elsejéig meghosszabbították és addig ratifikálják a kisántant szerződést is

A kormány szerdán minisztertanácsot tart, amelyen megállapítja, hogy milyen törvényjavaslatot fog még ebben az ülészakban a parlamentben tárgyalgatni. Elsősorban a költségvetés és a vele kapcsolatos törvényjavaslatok kerülnek tárgyalásra. Letárgyalják ezenkívül a Népszövetség pénzügyi bizottságával kötött együttműködési egyezményt, valamint a külföldi pénzügyi tanácsadók működését szabályozó javasla-

tot. A külföldi tanácsadók ennek a javaslatnak megszavazása után kezdik meg működésüket. Természetes, hogy a kisántant szerződésének ratifikálására vonatkozó javaslat is a mostani ülészak elé kerül. A mostani ülészak rendes körülmények között március 15-én érne véget, azonban azt április 1-ig meghosszabbítják. A törvényegységesítésre vonatkozó javaslat csak az őszi ülészakon kerül tárgyalásra.

## Nyíltan az inflációs politikára tér át Amerika az aranystandardról való távozásával

Az amerikai gazdasági válság hullámai egyre nagyobb köröket írnak le és lassan odafejlik a helyzet az Újvilágban is, ahol mi lerongyolódott európaiak már régen tartunk. Roosevelt tette az államgépezet vezetését, mint bármely elődje. Bizonyos azonban az is, hogy erélyes kézzel igyekszik a helyzet elfajulását megakadályozni. Legelső elnöki ténykedése az volt, hogy általános bankmoratóriumot rendelt el, egyelőre péntekig. A rendelet értelmében péntekig semmiféle kifizetést nem szabad aranyban teljesíteni. Egy másik rendelettel az ugynevezett clearing house utalványok, ami pénztárjegyeknek felel meg, kibocsátását valószínűsíti meg, ami burkolt inflációt jelent. Ezenkívül az összes bankokat állami ellenőrzés alá

helyezte és devizakorlátozásokat léptetett életbe. Külföldi számlára nem szabad sem kifizetéseket teljesíteni, sem pedig jóvá írni. Azt hiszik, hogy ezeknek az intézkedéseknek meglesz átmenetileg a jótékony hatásuk, bár nem képez titkot, hogy a gazdasági helyzet szanálása ezzel egyedül nem lehetséges. Pénzügyi körökben számolnak azzal a lehetőséggel, hogy Amerika az aranystandardról való letérés után nyíltan az inflációs politikára tér át.

Amerikában különben a bankzárlattal kapcsolatosan elrendelték a tőzsdék és a csekkirodák bezárását is. Azokat, akik amerikai pénzt külföldre csempésznek, tíz évig terjedhető fogházzal sújtanak. Tekintettel arra, hogy aprópénzhiány állott be, nagymennyiségű papírosból való szükségpénzt bocsátanak ki.

**Rádiót gratis**  
Nagy Gyula rádiótechnikai vállalat  
Temesvár V., Strada Frații Buzesți (Bibor-utca) 14.

### CAPITOL:

Március 7-től

Közkívánatra a felejthetetlen Bolváry-Stolz operette:

## Kadett kisasszony

Főszerepekben:  
**Gustav Fröhlich**  
**Dolly Haas**

Erofilm.

### APOLLO:

Március 7-től

## Az anyasziv

Megható beszélőfilm.

A főszerepben:

## Wynne Gibson

Előadások: 5-7-9 órákor.

### Hitler-lobogó egy temesvári kiskorcsmán

A Hitler-győzelem távoli utórezgéseit Temesvárott is érezhetők voltak tegnap hajnalban. A belvárosi Nándor-téri Buding-korcsmában nagy volt az öröm, vigasság és a győzelmi mámor zűrös hangulatában egyszerre csak hatalmas kampókeresztes echt-recht Hitler-lobogót lengetett a korcsma homlokzatán a hajnali szellő. Lengett, lobogott a zászló, mitsem törődve ostromállapottal, kivételes intézkedésekkel, mig nem a körutját végző egyik rendőr szeme megakadt rajta. A zászló pár perccel belül lekerült a korcsmáról, vigadozók szétrebbentek és a tulajdonos, a temesvári rohamosztályok főparancsnoka, Buding Géza hóna alatt a még pár perc előtt büszke győzelemről hírló inszigniaival, rendőr előtt két lépéssel a kvestura felé marsolt. A zászló azonban olyan ravaszul volt begöngyölve, hogy csak vörös fele látszott, mire a járőrelők abban az elítélendő tévhitben, hogy ime, újabb kommunista agitátort fogtak le, bizonyos sánda szemmel méregették Hitler bánsági helytartóját, aki példaképéhez méltóan hajadonfővel, stucoolt bajszos ábrázatát mordra stilizálva, baktatott a rendőri társaságban. A rendőrségen zászlójával egyetemben bevonult a prefektus előszobájába, ahol éppen három újságíró tartózkodott. Mi ez a vörös zászló? — kérdezte az egyik újságíró. A Vezér mélyen meghajlik: Hitlerista lobogó — mond és bevonul a hivatalos szobába. Vihar zaja csap keresztül a bezárt ajtón. Azután láthatóan megviselve jelenik meg Buding, ezuttal már zászló nélkül. Az udvaron megy keresztül, mellette kulcsait csörgető foglárrel és mielőtt még rácsukodna a zárka ajtaja, még egyszer felnéz. Buding a hadbírósg előtt fog felelni. Így végződött Hitler Adolf győzelmi tora Temesvárott.

Déli  
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:  
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR  
4. SZÁM.

## Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félre 350, egész évre 750 — lei.  
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félre 300, egész évre 600 leit fizetnek.Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félre 20, egész évre 40 pengő.  
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

## Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-69  
vagy 2-42.A szerkesztésért és kiadásért a  
főszerkesztő felel.A „Temesvári Zeitung” nyomda  
nyomása.

## Bucsuztatta

a belvárosi katolikus egyháztanács  
egykori káplánját

Lindner Vendel volt belvárosi káplánt a püspök — mint megirtuk — Bakovára plébánosává nevezte ki. Az új plébános már el is foglalta állomáshelyét és a hitközségi tanács vasárnap Bakovára rándult, hogy ott elbucuzzék tőle. Vasárnap reggel autók Ferch Mátyás apátkanonok, belvárosi plébános és Martzy Mihály hitközségi elnök vezetésével a belvárosi egyháztanács nagyobb küldöttsége jelent meg Bakován és résztvett a Lindner Vendel plébános által tartott nagymisében, amely előtt Ferch Mátyás apátkanonok prédikációt mondott. Mise alatt W a s c h e k Ferenc karnagy vezetésével a belvárosi templomi énekkar énekelt. Mise után a belvárosi hitközség tanácsa a templom előtti téren bucsuzott Lindner Vendel plébánostól, akihez Martzy Mihály elnök, Delbl Fülöp és Ferch Mátyás apátkanonok intéztek meleg szavakat, amelyekre az megható hangon válaszolt. Az ünnepség után a temesváriak a plébániára vonultak, ahol a bakovai hölgyek villásreggelire látták vendégül őket. Egy óra körül a belvárosi hitközség vezetői visszautaztak Temesvárra.

— Károly király spanyolnáthában megbetegedett. A főudvarmesteri hivatal közlése szerint Károly király könnyű lefolyású spanyolnáthában betegedett meg. Emiatt további intézkedés az audienciák szünetelnek. Filipescu Grigore konzervatív párti vezérnek mára kitűzött kihallgatása is elmarad.

— Titulescu és Maniu hazajönnek külföldről. Titulescu külügyminiszter, aki jelenleg Genfben tartózkodik, két héten belül hazaérkezik. Megérkezése után nyomban összehívják a kamara és a szenátus külügyi bizottságait, amelyek előtt a külügyminiszter ismertetni fogja a kisántant államok új szerződését. A szerződést azután ratifikálás végett a parlament elé terjesztik, ahol Titulescu szintén felszólal. Hir szerint Titulescuval egy időben hazaérkezik Maniu Gyula volt miniszterelnök is, aki a kisántant parlamenti tárgyalásán jelen akar lenni.

— Elhalasztották a német néptanácsi választásokat. A német néptanács új tagjainak választását eredetileg március 26-ra tűzték ki. Technikai akadályok miatt a választást április 17-re, húsvét hétfőre halasztották.

Külföldi ruha- és kabátszövetek  
megérkeztek

Detailban is engrosárak mellett kerülnek eladásra

## DORNHELM JENŐ

divatárunagykereskedőnél  
Temesvár I., Tőzsde-utcaGőzerővel gyártják az európai fegyver-  
gyárak a hadianyagot Japánnak

A Daily Express írja, hogy a francia Schneider és Creuzot fegyvergyár éjjelnappal dolgozik, hogy a nagymennyiségű japán megrendelésnek eleget tudjon tenni. A múlt héten a francia gyár kétszáz nehéz hajógyut és tízmillió lövedéket szállított Japánnak. A gyárat titkos rendőrök őrzik, nehogy valaki merényletet kíséreljen meg ellene. Ugyancsak lázas munka folyik Ja-

pán számára Pilsenben a Skoda-műveknél is. Az üzem megnagyobbodására jellemző, hogy a négyezer munkás létszámát hét-ezerre kellett felemelni. A Times azt írja, hogy Macdonald angol miniszterelnök mozgalmat kezdeményez, amelynek célja, hogy az európai fegyvergyárakat eltávolítsák a távolkeletre szóló hadiszállításoktól.

**IDŐJÁRÁS.** A meteorológiai intézet jelenteti: A hőség átmeneti csökkenése várható az eső megszűnésével. Tegnap langyos, esős tavaszi nap volt Temesvárott. A hőmérséklet tizenhat fok meleg volt. Délelőtt az eső megszűnt, kiderült és mindvégig napsütés volt.

— Pacha püspök Aradon. Pacha Ágost temesi püspök vasárnap reggel Aradra utazott. A minoriták templomában nagymisé és szentbeszédet tartott, majd délután meglátogatta az aradi katolikus intézményeket. A püspök ma estig marad Aradon és bejárja az összes aradi iskolákat, amelyekben meglátogatja a katolikus tanulókat.

— Eredeti gyári árakon vásárolhat most menyasszonyi kelengyét, vászon és damasztárut Dénes si Pollák divatruházában, Gyárváros, Andrásy-ut.

## Svábhegyi

Magaslati  
dietetikus  
gyógyintézet, Szanatórium

már napi 18 P-ért

a legelőkelőbb környezetben legkötele-  
tebb szanatóriumi ellátást nyújt

— Csecsemője érdekében reggelizzék Ovomaltine-t.

— Szabad liceumi előadás. Az U. F. E. heteként rendezendő szabad liceumi előadásorozatának következő előadója Gáspár Imre lesz, aki március hó 21-én este kilenc óra körül tartja előadását.

\* **Konyhaberendezési tárgyak,** alpacca evőeszköz és asztali tárgyak, finom acéláru mélyen leszállított árban kaphatók Schetter vaskereskedésben, Temesvár, Belváros.



Fiókküzet Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 31.  
(Bejárati Bem-utca)

— Kayser prelátus harmas jubileuma.

Kayser Lajos prelátust vasárnap szívesen keresték föl üdvözléseikkel abból az alkalomból, hogy egyszerre három évfordulót ült. Vasárnap volt harminchárom éve annak, hogy pápai titkos kamarási kinevezését megkapta, tizenhat éve volt ugyanakkor annak, hogy kanonok lett és tizenöt év előtt ezen a napon nevezték ki a piarista főgimnázium püspöki biztosává. Vasárnap a piarista templomban tartott nagymisé után Tóth Lajos igazgató emlékezett meg meleg szavakban a harmas jubileumról és megköszönte Kayser Lajos prelátusnak az intézet érdekében kifejtett értékes munkásságát.

— Csermák Antal csikagói polgármester belehalt sérülésébe. Newyorki jelentés szerint a magyarországi származású Csermák Antal csikagói polgármester, akit a Roosevelt elnök ellen elkövetett merénylet alkalmával az olasz Zanagara golyója életveszélyesen megsebesített, a miami kórházban tegnap reggel belehalt sérüléseibe.

— A Temesvári Magyar Nőegylet közgyűlése e hó 12-én vasárnap délelőtt pontosan 11 óra körül az Egyesület helyiségében (Magyar Ház) és erre az érdeklődőket ezután tisztelettel meghívja. Targyisorozat: Elnöki megnyitó. Jegyzőkönyv hitelesítő kiadvonása. Titkári jelentés az 1932. évről. Pénztári jelentés. Ellenőri jelentés, utána felmentvény megadása. A fiókok jelentése. Ügyvezető elnök beszéde. Esetleges indítványok. Záróbeszéd. Amennyiben a közgyűlés nem lesz határozatképes, 8 nappal később, azaz e hó 19-én délelőtt tekintet nélkül a megjelent tagok számára, tartják meg. Esetleges indítványokat kérjük 8 nappal előbb írásban benyújtani. Elnökség.

## A sodronykerítések

pótolhatlanok. Ha ilyet készit, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horganyzott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatóak, szakterelem nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál.

## Bozsák M. és Fia R.-T.

sodronykerítés-gyára Temesvár II.,  
Alsóárók-utca 10.  
Nagy készlet, olcsó árak. Telefon 3-88

## Színház

Elhunyt magyar színész. Békessy Rózsa neves magyar halálhírét. A cikk keretén belül Jókai-darab az Aranyember volt, a női főszerepét az elhunyt művésznő idején Temesvárott alakította.

A temesvári színház műsora

Kedden este fél 9 órakor: Ezerjé Szarda este fél 9 órakor: Angol vendégjátéka.

Csütörtök este fél 9 órakor: Minnek Juliák.

Péntek este fél 9 órakor: Zsákbak Sombaton délután 5 órakor: Farsang.

## Szerkesztői üzenete

Nyereménkötvények vásárlói. Jelenleg foglalkozunk azoknak a nyereménkötvényeknek ügyével, amelyekkel egyes bizományosok elárastották a Bánya-Erdély egész területét. A cikkek nézése óta számosan kerestek fel és lőttek az ügy és az általuk vásárolt értéke iránt. Hosszas utánjárás sikerült a következőket megállapítani. Az egész országban négy bankbizománykezelő foglalkozik ezeknek a nyereménkötvényeknek részletfizetésre való eladásával. Ezek közül kettő Bukarestben, egy Temesvárott, egy pedig Nagyváradon van. A pénzügyminisztériumtól kaptak engedélyt, a vámigazgatóság pedig engedélyt adott a kérdéses kötvényeknek mentes behozatalára. Az árusítás részleteit különböző csoportokban adnak el, a következők: 4. sz. Dommage de Guerra Belgian Em. Nom. Fr. 250.— Ennek a tőzsdei ára ma 220.— frank körül van. 2. sz. Ville de Paris Em. 1898. Nom. Fr. 400.— Ennek árfolyama 95.— frank. 3. sz. Ville de Paris Em. 1871. Nom. Fr. 400.— Ennek árfolyama 120.— frank. 3 1/2. sz. Obl. oras. Bucuresti Em. 1921. Lei 100. Ennek árfolyama 28.— lei. A fenti adatokból mindenki kiszámolhatja az általa vásárolt kötvények értéke ma mennyi. A rendelőlapon a megvásárolt kötvények megnevezéséből meggyőződünk arról, hogy az esetleges nyeremények a kötvényvásárlókat illetik, ugyancsak a kamatszelveket a kötvényvásárlóknak kell megfizetni. A pénzügyminisztérium engedélye alapján ezek a földi papírok nem esnek a devizakorlátozás alá.

Előfizető, Temesvár. A névváltoztatásról szóló törvényjavaslatot a kormányzat készitette el és az jelenleg a parlament ülésszakban tárgyalásra kerül. Amint a javaslatból törvény lesz, a legelőkelőbb ügye. Legjobb, ha annak idején a törvényhozás felé fordul.

## Tizennégy év előtt meggyilkolt román katona holttestére akadtak Berettyóújfalun község határában

Püspökladányi jelentés szerint Berettyóújfalun határában ásás közben egy férfi holttestét találták, amelyen román katonai egyenruha foszlányai voltak. A megindult vizsgálat megállapította, hogy a holttestet még 1919-ben Rácz Mihály gazda ásta el. Ráczot bevitték a csendőrségre, ahol kihallgatták. Elmondta, hogy 1919-ben, amikor a környéken megszálló román katonák tartózkodtak, egy alkalommal akkor érkezett haza, amikor egy román katona a feleségével és a leányával erőszakoskodott. Dühében a katonára vetette magát és megfojtotta. A holttestet azután kivitte a

határba és elásta. Beismerte azt is, hogy az azóta meghalt Baranyay József gazdálkodóval együtt még két másik román katonát is megölt. Ezek a tanyáról szarvasmarhákat akartak elhajtani, ami ellen ő és Baranyay tiltakoztak. A két román katona nem törődött a tiltakozással, mire dorongokkal leütötték őket. Ezt a két hullát szintén elásták, azonban már nem emlékszik arra, hogy hová. A most megtalált hulla sirját sem tudta volna megmutatni, ha arra a véletlen nem vezet rá. A nyomozást tovább folytatják.

— **Eljegyzés.** Nehézy Ilonka urleányt eljegyezte Madas József a hó 4-én. Minden külön értesítés helyett.

— **Menyasszonyi kelengyét** legjobb minőségben eredeti engrosárakon vásárolhat Dornhelm Jenő divatruházában I., Börze-utca 2.

— **Elnökség nélküli parlament.** Az osztrák parlament most abba a furcsa helyzetbe került, hogy nincsen elnöksége. Az elnökség ugyanis egyik legutóbbi gyűlésén, ahol leszavazták, lemondott és nyomban bezárta az ülést. Most aztán nincsen, aki a parlamentet összehívja. Tárgyalások indultak meg a pártok között, hogy az összehívást eszközölje a lemondott elnökség és a parlament nyomban válassza meg az új elnökséget. Tárgyalások folynak abban az irányban is, hogy a parlament elnöksége ne a szociáldemokrata, hanem a keresztény szocialista pártból kerüljön ki.

— **Magyar kulturstély Giládon.** A giládi magyarság sikerkült kulturális estét rendezett. A műkedvelők négy elővonnást adtak elő, amelyeknek címe: A néma vádlott, A fogyókúra, A holdkörös, Hány óra, Zsuzsi? Az egyes szerepeket Szőke György, Mészáros Imre, Szabó István, Tótor György, Tóth Ferenc, Turai János, Tóth Pirokka, Molnár Erzsébet, Kiss Ilona és Kovács Ilona játszották, akik valamennyien sok tapsot kaptak. A rendezés és betanítás körül Szőke György szerzett érdemeket. Előadás után tánc következett, amelyhez a zenét a kedvelt Kovács-féle zenekar szolgáltatta.

— **Hirtelen elhunyt romániai bankvezér.** Bécsben szívszélhűdés következtében meghalt a román pénzügyi élet egyik ismert kapacitása. Dinerman Vilmos, a Banca Moldovei vezérigazgatója, aki néhány nap óta hivatalos ügyekben Bécsben tartózkodott, az Imperial-szálló halljában hirtelen rosszul lett és összeesett. Dinermant a kórházba szállították, ahol orvosok és orvostársak érkeztek, mert Dinerman szívszélhűdés következtében meghalt. Holttestét Bukarestbe szállítják és ott temetik el. Dinerman Vilmos igazgatósági tagja volt a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaságnak, amelynek székéjére a gyász jelül kintűzték a fekete lobogót.

— **Törölték a főpolgármester reprezentációs költségét.** Kolozsvári jelentés szerint a belügyminiszter a városhoz rendeletet intézett, amelyben arról értesíti Kolozsvár városát, hogy takarékosági szempontokból a költségvetésből törölni kell a főpolgármester reprezentációs költségeit. Azonkívül kimondja a belügyminiszteri leirat azt is, hogy Kolozsvárnak csak két alpolgármestere lehet és ezek közül is csak az egyik állás járhat díjazással.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

temesvári feketeszesz 52 millió. Emlékeztet, hogy a Friedszesgyárak, az Unió szállítási és a Rotman Károly szeszgyárak együttesen kirótt ötvenkét bírság ügyében a temesvári táblai bíróság megtagadta a bíróság elutasította a táblai törvényszék. A feketeszesz-egyesület nagyösszegű bírság a temesvári törvényszék feleltette ki a tárgyalást, amelyen a táblai bíróság jogi képviselői kifogást jelentettek be. A bíróság a kifogásnak helyt adott és elutasította, hogy az iratokat kiegészítse a pénzügyi hatóságoknak, a bíróság pedig bizonyítalan időre elhárította az új tárgyalást.

— **házzenesi ájtatosság.** A székesfehérvári és zenekara Pacha Agoston és Püspök kormányzásának tíz éves alkalmából vasárnap, a hó tizenkettedikén fél hat órai kezdettel zenés ájtatosságot rendez. Belépődíjmentes adományok a székesfehérvári háza javára fordítanak.

— **Magyar ifjuság kamaraelőadása.** A Magyar Ifjuság második kamaraelőadása a Magyar Ház nagyszínházban kerül fel a Fekete és Imre három aktusos színműve: a Trojka, amelynek szerepeit Péter János, Asbóth János, Kovács Tibor, Molnár Ferenc, Kovács Mihály és egyetlen női szerepet Lonci alakítja. Előadás után koncert lesz. A jegyek árai igen alacsonyak, a közönség kevésbé tehetőse része is megtekintheti az előadást.

**RÖM**  
EMBER ÉLETE.  
KÖRÖMÖK ÉS EMÉSZTÉSE  
**MARTIN**  
AZ ENYHÉ BÍZTOS ÉS OLCÓ HASHAJTÓ



— **Politikai körúton a Bánságban.** Filipp Grigore, a konzervatív párt vezére hét napos körútra indult a Bánságba, hogy meglátogassa a különböző városokba levő párttagjait. Filippescu első útja arra vezet, ahol politikai híveivel ülést tart. Filippescu körútját politikai körútként különböztetik meg a többiétől.

— **Halálozás.** Sas Ede mérnök, nyugalmi miniszteri osztálytanácsos, a Vasrend lovagja, rövid szenvedés után a múlt évi korában Budapesten elhunyt.

— **Sas Ede nevéhez fűződik a Bega vízvezetékének több nagy munkálata,** így az erdélyi és bánsági körútra indult, hogy meglátogassa a különböző városokba levő párttagjait. Filippescu első útja arra vezet, ahol politikai híveivel ülést tart. Filippescu körútját politikai körútként különböztetik meg a többiétől.

— **Kadima közgyűlésére még e héten délután 5 órakor megrendezik a tanácsot a Pálca-barban.** A szezon ilyen jellegű utolsó rendezésére melyre ezúttal is pontos megjelölés van a rendezőség.

— **Lugosi kereskedő halála.** Reichent Bernát, nyolcvankét éves lugosi élelmiszer- és mézeskalácskereskedő, rövid szenvedés után meghalt és őszinte részvétet váltott ki. Halálát felesége, fiai Reichent Béla, temesvári mézeskalácskereskedő, Imre lugosi kereskedő, fiai, Földváry Róbert dr. lugosi ügyvéd neje és Glück József karánsebesi orvos neje, továbbá unokaöccsei Reichent Sándor és József temesvári orvosok, valamint kiterjedt rokonság, a Schweiger- és Müller-családok gyászolták.

— **Legdrágábban veszek ékszereket,** zálogcédlákat. Braun ékszerész, Küttlér 5.

— **A Magyar Leányegylet matinéja.** A temesvári Magyar Leányegylet nagyszámú és előkelő közönség jelenlétében tartotta meg vasárnap délelőtt matinéját a Magyar Ház nagyszínházban. A matiné megnyitóbeszédét Péter Kassovitz László mondta. Mélyen szántó gondolatfüzessel mutatott rá, hogy a magyar intelligenciának nagy megértéssel kell közelednie a mai nehéz helyzetben az arra rászoruló felé és fel kell karolnia minden gyöngét, támogatnia a bajbajutottat. Az illusztris előadók hosszasan ünnepele a matiné közönsége. Szakmáry Ilonka finom átérzéssel adott elő egy zongoradarabot, Jaritz Lily dalait szívesen fogadta a közönség, a fiatal Bild Ottó Ady-versek szavalatáért és Biró Vazul művészi hegedűjátékáért sok tapsot kaptak. Körner József dr. egyik novelláját olvasta fel. A Magyar Leányegylet lelkes tagjai, élükön Kubicsek Teri ügyvezető elnökkel, nemes misziót végeznek és a vándorkorász akció, amelynek javára a matinét rendezték, sokszáz fiatal anya nyomasztó gondjain segített már.

— **Az intézetet kívül élő vakok egyesületének közgyűlése** most folyt le Deutscher Sándor tiszteletbeli elnök elnöklése alatt. Megnyitó beszédében szívesen üdvözölte a megjelenteket, akik között ott láttuk többek között Prochaska Viktort, Frankl Sándort, Weisz Richárdot, Salló Ervint, Popovicu dr. szemorvosot, majd reámutatott az egyesület működésének fontosságára. Az egyetemes tagoknak munkabüszkedésben és segélyezés címén az elmúlt évben közel százötvenezer leit fizettek ki. Köszönetet mondott az egyesület támogató pártfogóknak és a vezetőségnek lelkiismeretes kötelességteljesítéseért, majd az elnöki széklet Bunday elnöknek adta át, aki a vakok nevében mondott köszönetet a támogatásért. Jentner József a titkári, Omuti a pénztári, Bleich pedig a műhely működéséről szóló jelentést terjesztette elő. Miután még a közgyűlés elfogadta a jövő évi költségvetési előirányzatot, a közgyűlés véget ért.

— **Wagner Lilla:** A császár leánya. Rómátörténetének egyik legizgalmasabb fejezete, a tavaly megjelent nagyszerű „Julia” folytatása. Ára füzve 180 lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, LePage-nál, Kolozsvár.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy nem lehetett óvadéksikkasztásról szó, mert a tízezer lei felhasználását szerződésileg biztosította magának, de ezenkívül kikötötte azt is, hogy ezt az összeget egy hónapi felmondás után köteles csak visszafizetni.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okozó elhárítást a vértől. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápasatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Lelkigyakorlatok a piarista gimnáziumban.** A piarista főgimnáziumban megtartott lelkiGYakorlatok végét érték. A négy napig tartó lelkiGYakorlatokat háládozó istentisztelettel fejezték be, amelyen a növendékek közös szentáldozáshoz járultak. Az ünnepi nagymisé Kaysér Lajos prelátus-kanonok celebrálta, míg az ünnepi szentbeszédét Frigyer Iván plébános mondta. Az istentisztelet után Tóth Lajos igazgató intézett megleghangu beszédet az intézet növendékeihez és megemlékezett Pacha Agost püspök uralkodásának tíz éves jubileumáról és Kaysér Lajos prelátról, aki tizenöt éve áll az intézet élén püspöki biztosi minőségben.

— **Sziklai József dr. ügye.** Ismeretes, hogy Sziklai József dr. temesvári ügyvédet, akit óvadéksikkasztás gyanúja miatt a vizsgálóbíró letartóztatott, a táblai vádtanács szabadlábra helyezte. Sziklai József dr. annak a megállapítását kéri, hogy

## Rádió

Szerda, március 8. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: A rádiózenekar hangversenye. 8:40: Gramofonzene. 9: Fuvolaszólók. 9:40: Zongorahangverseny. 10:5: Hegedűjáték. 10:35: Jazz-band. Budapest. 10:15: Katonazenekar hangversenye. 1:5: Cigányzenekari hangverseny. 3:45: Hírek. 4:30: A rádió diákfelőrája. 5: Vizváry Mariska előadása a háztartásról. 5:45: Hírek. 6: Ifjúságunk a rádió előtt. 7:30: Jazz-band hangversenye Dáni Dezső énekszámával. 8:15: Párisi emlékek. Horánszky Lajos előadása. 8:45: Vonóségyes hangversenye Dohnányi Ernő dr. közreműködésével. Utána hírek, majd Jazz-band Vajda Károly énekszámával. 12: Somogyi Gyula francianyelvű előadása. 12:15: Cigányzenekari hangverseny Vargha Imre énekszámával. Bécs. 12:30: Könnyű zene. 1:40: Gramofonzene. 4:20: Zongorahangverseny. 5:50: Zenekari hangverseny. 8:30: Színmű-előadás. 9:45: Könnyű zene. 11:40: Zenekari hangverseny. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1:5: Könnyű zene. 4: Gramofonzene. 5: Szórakoztató hangverseny. 8:30: Gramofonzene. 9: Énekhangverseny. 9:30: Horvát karének. Berlin. 7:5: Zongorahangverseny. 8:15: Népdalok. 8:45: Tarka-est. 9:55: Szórakoztató zene. 11: Táncczene. Breslau. 7:5: Zenekari hangverseny. 11:40: Táncczene. Frankfurt. 8:40: Hegedűhangverseny. 9:10: Gramofonzene. 10:10: Zenekari hangverseny. 11:30: Dalok. 12: Könnyű zene. Hamburg. 7: Zenekari és énekhangverseny. 9:15: Mozart-műveiből. 11:30: Táncczene. Langenberg. 11:55: Könnyű- és táncczene. Lipcse. 8:30: Katonazene. 10:25: Zongorajáték. 11:45: Szórakoztató zene. Milánó. 8: Gramofonzene. 8:35: Kávéházi zene. 10: Zenekari hangverseny. München. 8:5: Zenekari hangverseny. 9: Zenés életkép. 10:20: Szórakoztató zene. Prága. 9:5: A cseh filharmonikusok hangversenye. Róma. 9:45: Operaelőadás. Stuttgart. 8:15: Dalok. 8:40: Hegedűhangverseny. 10:10: Zenekari hangverseny. 11:45: Táncczene. Strassburg. 8: Könnyű zene. 9:15: Gramofonzene. 9:45: Könnyű zene. 10:30: Szimfonikus hangverseny. 12:30: Gramofonzene. Varsó. 7:25: Könnyű zene. 11:15: Táncczene.

Csütörtök, március 9. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. 7:25: Szórakoztató zene. 8:40: Sabin Dragoi Napasta című operájának előadása. Budapest. 10:15: Zenekari hangverseny. Bósa Imaculata (ének), Kádár Klára (hegedű), Lux József (ének) közreműködésével. 1:5: A rádió házikvintettjének hangversenye. 3:45: Hírek. 5: A komáromi kislány. Somogyi Pál ifjúsági előadása. 5:45: Hírek. 6: Gazdasági előadás. 6:30: Cigányzenekari hangverseny. 7:15: Kiárusítások és vásárok. Urbányi János dr. előadása. 7:45: Engel Iván zongorázik. 8:30: A rádió külügyi negyedórja. 8:45: A Coriolanus című tragédia előadásának közvetítése. Utána hírek. 10:45: Másfélóra szórakoztató zene. 12:15: Cigányzenekar hangversenye. Bécs. 12:30: Bert Silving hangversenye. 1:40: Gramofonzene. 4:45: Éneknégyes hangversenye. 6: Gramofonzene. 9:5: Zenekari hangverseny. 11:10: Táncczene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1:5: Könnyű zene. 9: Szórakoztató zene. 11: Cigányzenekar hangversenye. Berlin. 9:20: Táncczene. 11:20: Énekhangverseny, utána kávéházi zene. Breslau. 8:30: Népies zene. 10:30: Énekhangverseny. Frankfurt. 8:35: Mandolinzene. 10: Könnyű zene. Hamburg. 7: Tarka-est. 9:30: Orgonahangverseny. 11:30: Táncczene. Langenberg. 9: Zenekari és énekhangverseny. 11:30: Táncczene. Lipcse. 8:30: Népies zene. 10:45: Zongorahangverseny. Milánó. 8: Gramofonzene. 10: Operaelőadás. Morva-Ostrava. 7: Gramofonzene. 8:40: A rádiózenekar hangversenye. München. 9:5: Zenekari hangverseny tenorénekekkel. 10:40: Hangjáték. Prága. 8:40: Zenekari hangverseny. 11:15: Táncczene.

zene. Róma. 9:15: Gramofonzene. 9:45: Szimfonikus hangverseny. Strassburg. 8:30: Zenekari hangverseny. 9:45: Gramofonzene. 10:30: Szórakoztató zene. Stuttgart. 8:35: Mandolinzene. 9: Régi táncok és indulók.

10:30: Szimfonikus zene. Varsó. 7:25: Könnyű zene. 9: Ukrán hangverseny. 9:55: Könnyű zene. 12: Táncczene. Zágráb. 9: Zenekari hangverseny. 11:10: Jazz-band.

## Sport

## Gólképes játékkal indult meg a tavaszi szezon az összes temesvári pályákon

A futballbajnokság tavaszi fordulója teljes gózzal indult meg. Az egyesületek bár tréningeik kezdetén vannak, mégis jó és gólképes játékkal örvendeztették meg híveiket, melyek közül különösen a Banatul nem várt gólzapot zúdított a Kadima kapujára. A mérkőzésekről a következőkben számolhatunk be:

## Kinizsi—Electrica 3:0 (0:0)

A mérkőzés favoritja a Kinizsi csak a második félidőben tudta megadásra készíteni a nagy lelkesedéssel játszó Electricát. A második félidőben az Electrica elkészült erejével és így a Kinizsinek a két pont megszerzése nem jelent különösebb nehézséget. A mély talaj következtében súlyosabb faulok is kicsuszta, melyből kifolyólag a bíró Teuceanut a Kinizsiből, míg Kátayt az Electricából kiállítja.

## TAC—Rapid 0:0

A TAC ismét balszerencsével küzdött. Az első félidő elején ugyanis a Rapid hátvéde Nyitrai olyan erősen ütközött össze Raabbal, a TAC szélsőjével, hogy a játékos kénytelen volt elhagyni a pályát és az orvosok megállapítása szerint Raab kulcsosontörést szenvedett. A TAC tíz emberrel és nagy lelki indiszpozícióval is uralta a mezőnyt, de a csatársor nem tudott érvényesülni. A német csapat eredményében szépséghiba az, hogy Nyitrai hátvéde tulerélyesen, boxolásszerűen szereli le az ellenfél játékosait. A játékvezető nagy hibát követett el akkor, amikor Nyitrai nem állította ki nyomban a fault elkövetése után.

## Banatul—Kadima 7:0 (2:0)

A legvérmesebb Banatul-hívek sem számítottak ilyen nagy gólarányú győzelemre, mely a mutatott játék alapján nem is hű kifejezője az erőviszonyoknak.

## Temesvári versenyzők az aradi boxversenyen

Az Aradon lebonyolított Hakoah—Ilisa klubközi boxverseny szép és érdekes küzdelmek után döntetlenül végződött. A boxversenyt az aradi Wolf-Azszodi-pár nyitja meg. A mérkőzést Wolf nyerte meg. Azután a két fiatal temesvári versenyző, Quittner és Csebet mutattak be exhibition mérkőzést. A klubmérkőzés első összecsapása Dascal (Hakoah) és Riegler (Ilisa) között folyt le, amely az aradi versenyző győzelmével végződött. A Mnerie (Hakoah)—Schwarz (Ilisa) közötti mérkőzésből a temesvári versenyző került ki győztesen. Azután a temesvári Petschovszki lépett ringbe az aradi Simon ellen. A temesvári versenyző pontgyőzelmet aratott. A Kun (Ilisa)—Marittyák (Hakoah) küzdelem döntetlenül végződött. Krausz ellenfele a temesvári Gerőfi nem jelent meg a versenyen és így az aradi versenyző küzdelem nélkül győzött. Eredmény tehát 5:5 döntetlen. A klubközi versenyek után a Dörfer—Nánó és Kun—Petschovszki pár iskolaboxolás kereté-

Az első félidőben egyenrangú ellenfelek küzdelme, a Banatul csatársor eredményesebben használja ki a helyzeteket. Ugyanez ismétlődik meg a második félidőben is, amikor a Kadima-védelem felmondja a szolgálatot és tetszés szerint győz.

## Ripensia—AMTE 6:2 (1:2)

A proficsapat az első félidőben nehezen talált magára, melyet az ügyesen mozgó aradi csatárok kihasználnak és az első félidőben egy góllal vezetnek. A második félidőben Ripensia az erősen viszszaesett AMTE-vel szemben iskolajátékot mutat, miután győzelmét biztosította.

A Ripensia játéka a nagy gólarányú győzelem ellenére sem elégett ki teljesen. Az aradi csapat minden erejét kiadta az első félidőben, úgy hogy a második félidőben a statisztika szerepét volt kénytelen játszani.

## TMTE—UDR 2:1 (0:0)

A jóképességű munkáscsapat saját otthonában készítette megadásra a resincai csapatot. Az UDR az elmúlt héten az Ilisától, most pedig a TMTE-től szenvedett vereséget. Az első félidő egyenlő erők küzdelmére eredményezi és gólt egyik csapat sem tud elérni. A másik félidőben élenkül a játék, az állóképesebb TMTE végül minimális góldifferenciával győz.

## Barátságos mérkőzések

Ilisa—Venus 6:0 (3:0). A Venus nem volt ellenfele az Ilisának, mely könnyű szerrel győzött. Fratelia—IOGT 5:0 (2:0). Az antialkoholisták ezuttal nem tudták szokott formájukat kijátszani és a Fratelia győzelmét nem tudták megakadályozni.

ben bemutatták a boxsport szépségeit.

## A magyar uszósport nagy halottja

A magyar uszósportot nagy veszteség érte. A magyar uszók nemzetközileg is ismert vezére, Komjádi Béla agyvérzés következtében hirtelen elhunyt. A neves sportembert a margitszigeti uszodában fogta el a rosszullét. Komjádi Béla ugyanis résztvett a magyar vízpolózók tréningjein, amelyeknek befejezése után Homonnay szobájában beszélgetett. Egyszerre csak a szívéhez kapott és eszméletét veszítette. Az éjszaka folyamán Komjádi állapota súlyosra fordult és vasárnap reggel anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, meghalt. Komjádi halála a magyar uszósportnak szinte pótolhatatlan veszteséget jelent, mert az ő önzetlen működéséhez fűződik a magyar uszósport hatalmas fellendülése és a losangelesi vízpoló világbajnokság. Működése révén külföldön is előnyösen ismerték. Komjádit a magyar sport a maga halottjának tekinti és ma délután a részére kijelölt díszsírhelyen helyezik örök nyugalomra.

## Vidéki mérkőzések

Aradon bajnoki mérkőzések voltak a következő eredményekkel: AA—Lugos 3:1, Olimpia—Soimi 2:0, UTE—ATE 3:2 és Transilvania—Tricolor. Lugoson a következő barátságos mérkőzések voltak: Vultur—LMT 1:1, Germania—Nándorhegyi FC 1:1.

## Külföldi eredmények

A külföldi sportesemények legnagyobb érdeklődés az Amszterdami lejátszott holland—magyar közötti mérkőzés felé irányult. A magyar csapat kitűnően járt el a lelkesen küzdő hollandok kezei védekeztek és a magyar csapat ellen volt 2:1 arányú győzelemmel elégedni. A vezető gólt a hollandok zik meg, de Bihamy még az első félidőben kiegyenlített. A második félidőben a magyar csapat felfejlődött, aki révén megszerzi a győzelmet.

## Kupamérkőzés

Budapesten a Ferencváros—magyar kupamérkőzését játszották. Bocskai nagy lendülettel kezdte az idők már egy góllal vezetett. A második félidőben a Ferencváros felülkötött és 3:1 eredménnyel biztosította a győzelmét. A Somogyi és az 11 csapata játszottak bajnoki mérkőzést, amely 1:1 arányban döntetlenül végződött. Döntetlenül végződött a Szegedi lebonolyított barátságos mérkőzés gól nélkül folyt le.

## A liga fontos ülése

A nyugati liga bizottsága tegnap gyűlést tartott, amelyen érdekes kérdések megtárgyalásra. Az értekezleten foglalkoztak a temesvári Tricolor sportegyesület feloszlásával is. A beérkezett iratokból megállapítható, hogy a Tricolor sportegyesület idején szabályszerűen oszlatták a ligát az egyesület feloszlását tudomásul vette és ilyen értelemben terjeszt iratokat a központhoz. Tegnap tartott a liga a temesvári IOGT futballafiliálási kérését is és azt behatóan megvizsgálta. Ebben a kérdésben különben végső fokon a központnak dönteni.

## Mozi

A pehelysúlyú boxolás Európa-ligája. Az Osso-filmgyár kezdeményezésére, ma Temesvárott a Tivoli-ban fogják megtartani az idei Európa-ligák küzdelmeit a pehelysúlyú nemzetközi mestereinek közreműködésével. Különös érdeklődéssel várják Parisának, a fiatal és hódító külsejű Préjeannak első ilyen minőségben születését a filmen. E fiatal boxbajnok, néhány hónappal ezelőtt mint a tengelyközlegénye, a Földközi tengeren halálra állítólag olyan csodás kondícióban hogy jelenleg Európa első pehelysúlyú bajnokának tartható. Valószínű, hogy uttal — a sport rajongóin kívül — a világ is méltóan lesz képviselve, bálványnak, Alber Préjeannak holnapi filmtalkozásánál.

## Ha szép akar lenni

használgon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszertárában a „Fekete Sas”hoz Belváros, Szent György-tér



Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állátkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

# Apróhirdetések

Begolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz  
Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Győrben: Kardos-trafik, Kossuth-Gránátos-utca sarok, Messing-Fő-utca 27. Józsefvárosban: trafik, Küttel-tér. A hirdetésesetben előre fizetnek.

## Házasság

Független

26 éves keresztnyi fiatalember megismerkedne házasság céljából komoly, intelligens urileánnyal. Címeket „Csinos és kedves” jelígre a kiadóba kérek. (1020)

## Alkalmazás

Szakszerű kiképzés nem ismer leépítést! Irodai munkálatok, helyezés, gép- és gyorsírás, keresk. levelezés, könyvvitel stb. magán- és társasórák keretében, évtizedes elismert gyakorlati módszer szerint. „Engelmann” keresk. akadémiát végzett okl. gyorsíró, főkönyvelő, levelező, IV., Küttel-tér 1. (610)

Gyermeektelen házaspár házmasternek felvétetik. Szt. György-tér 4. (1020)

## Állást keres

Házmasternek

rendes, tisztességes, idősebb házaspár állást keres. Zahari Tamás, IV., Eötvös-utca 36. (788)

Ügyes mindenek

éves bizonyítvánnyal azonnalra is állást keres. IV., Csillag-u. 35. (808)

Jobb nő

gyermek gondozását, vagy háztartás teljes vezetését vállalja csekély fizetésért. Cim a kiadóban. (810)

Ajánlkozik

egészséges szoptató dajka. Erdélyi Erzsébet, Körte-u. 1. (811)

## Adás-vétel

Zálogcédulát

törött aranyat legmagasabb árban vesz Löwinger S. és Társa, Belváros, Str. E. Ungureanu 1/a. (407)

Családi ház

ujjonnan épült, üzlethelyiséggel és melléképületekkel eladó. Erdei István, Vörös-csárda, Mosnica. (769)

Szatócsüzet

mellette lévő lakással, Belváros forgalmas helyén haláleset miatt kiadó és eladó. Cim a kiadóban. (804)

Használt biciklit

megvételre keresek. Schakmann-hentes-üzlet, IV., Bonnáz-u. sarok, a templommal szemben. (801)

Szép családi ház

évi 40—50 000 lei lefizetéssel megvételre kerestetik. Pontos címeket „1888” jelígre a kiadóba kérek. (803)

## Csak most kapható



Valódi keleti perzsaszőnyeg 3×4 18.000 lei, 4×5 33.000 lei, 5×6 valódi smirna 20.000 lei, 3½×4½ 13.500 lei, 2½×3½ és 2×3 Bochara, összekötők, ágyelők hasonló olcsón. Belföldi perzsaszőnyegek egész finomak 1000 lei négyzetméterenként. Óriási választék minden méretben. Besszarábiai szőnyegek 200 leitől 1000 leig. Siessen míg ezen nagy alkalmi vételemet ki nem árusítom. STERNBERG, Mercy-utca. (373)

## Lakás

Belváros központjában

3 szobás lakás április 1-ére kiadó. Ugyanott egy műhely céljaira alkalmas pincehelyiség kiadó. Közlekedési 1047 telefonszám alatt. (775)

Nagy üzlethelyiség

azonnalra kiadó. Bővebbet Transsylvania biztosítobank I., Hunyadi-u. 8. (778)

Kiadó

május 1-re Józsefváros központjában és 3 szobás modern lakás. Belvárosban Transsylvania biztosító I., Hunyadi-u. 8. (778)

Modern 3 szobás

lakások új házban azonnal vagy május 1-re kiadók. II., Indóház-ut 7.

Kiadó

butorozott szoba, fürdőszoba, halászlé, park melletti villában. Pásztor utca, Diaconovici Loga.

Félszuterén lakás

2 szoba, konyha, éléskamra családias lakás Józsefváros elején kiadó. Emlékeztető dr. Feld Kálmán irodájában. (925)

Nagyobb raktárhelyiség

esetleg gyárhelyiségnek is alkalmas azonnalra kiadó. IV., Csillag-utca (778)

Püspök-uti villában

1 szobás lakás mellékhelyiségekkel azonnalra kiadó. Cim a kiadóban.

Olcsón kiadó

április elsejére gyermeektelen család számára (1 utcai, 1 udvari) szobás lakás Belvárosban kiadó. I. emeleti lakás nagy fürdővel, konyhával, 2 feljárat, modern. Cim a kiadóban.

1 szobás

konyhás lakás, április 1-re és 2-re kiadó. III., Tiroi-u. 78. Ugyanott egy szobás lakás helyiség is kiadó.

Főutvonal, parkra néző

erkélyes nagyon szép, teljesen új 3 és 4 szobás lakások és üzlethelyiség kiadó. Liget-ut 9, a Neptun-fürdő mellett.

## SIEBOLD-BUTO

felülmúlhatatlan árban minőségben formai szépségben Timișoara, II., Távirda-u. 19. Tel. 8

## Különléle

Tisztelt hölgyek figyelmébe!

Perfekt varrónó a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, neműt, pyjamat, bluzokat, minden ruhákat, reggeli ruhákat, gyermek ruhákat, babakelengyét stb. Javítások gástanul és olcsón készülnek. III., Róna-u. 18, jobbra első ajtó.

Jónó Kisodáról!

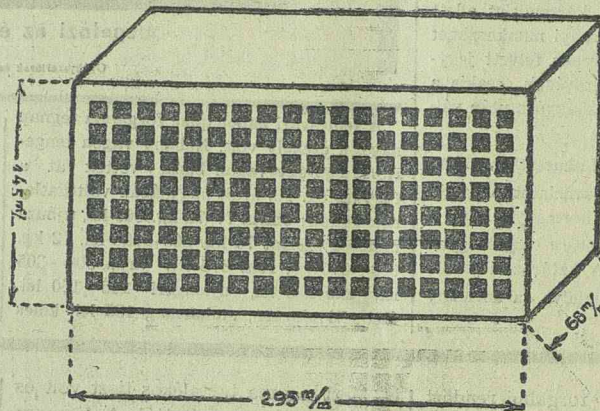
Ha valóban meg akarja tudni jövője boldogtalan, úgy jöjjön hozzám. Utaztam 12 országban és 50 éves tapasztalatom engem a legjobb jónóvé teszi. Kom a mozi épületben I. em., Frater-villamos végállomásnál.

Cserci Julia

névre szóló pirosigazolványa elvehető. Megtalálóját a rendőrségen adja le.

## A jelenkor legjobb, legtökéletesebb és legolcsóbb építőteglája!?

„BOHN“ ultrasejtteglá!



Rendkívül könnyű súly, amellyel nagyobb súlynyomást bír el, mint a legjobbjától. A Politechnikum hivatalos próbjára 260·2 kg/cm<sup>2</sup> igazol. Számos legsejt folytán a víz-, hang- és hőszigetelés 50 százalékkal jobb mint a tömörteglánál. Súlyja a tömörteglához arányítva 40%-kal könnyebb, tehát a fuvarmegtakarítás

óriási. — Tiszta zombolyai agyagföldből készült, garantált mész- és salétrommentes, nyersfalazáshoz kiválóan alkalmas. Mintát és árajánlatot ingyen küldünk temesvári képviselőink útján

## „BOHN“-művek, Jimbolia

### Építetők kényelmére. Bohn-féle téglagyári lerakat.

Bohn-féle 253-as hornyolt és hódfarkú cserép, Bohn-féle újfajta ultrasejtteglá, valamint mész, cement, gipsz és egyéb építkezési anyagok olcsó napi árakon kaphatók:

Holländer

IV., Str. Bratianu 4/a, telefon 11-59

## Különvonat Bukarestbe

Temesvár—Bukarest és vissza külön gyorsvonaton, második osztályon, számozott helyekkel

# 790'— lei

Indul: március 12-én reggel

Visszaérkezik: március 15-én reggel

Mindennemű érdeklődés és előjegyzések az utazásra.

Déli Hírlap kiadóhivatalában, valamint

Karánsebesen: Wellmann Jenő kereskedése

Lugoson: „Europa“ (Klein) menetjegyiroda

Nagyszentmiklóson: Friss Jenő hírlapiroda

Oravicán: Kummer Zsigmond

Orsován: Dudás Mihály

Resicán: Deutsch Testvérek könyv- és papirkereskedés

Temesvárott: Déli Hírlap kiadóhivatala

Központi Bank menetjegyiroda

Zombolyán: Barbier J. könyvkereskedés